

küken
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

MANUAL

DEL USUARIO
INSTRUCCIONES DE USO



7 EN 1 CEPILLO LIMPIEZA PRECISIÓN

CEPILLO LIMPIADOR PARA EL HOGAR ESPECIALMENTE DISEÑADO PARA LA LIMPIEZA EFICAZ DE LOS RINCONES MÁS PEQUEÑOS E INACCESIBLES QUE SE DETERIORAN CON EL PASO DEL TIEMPO Y LA HUMEDAD, COMO GRIFOS, JUNTAS DEL BAÑO, ETC. CON ESTE MÉTODO CÓMODO Y SENCILLO SE AHORRA TIEMPO Y ESFUERZO EN LA LIMPIEZA MÁS COMPLICADA.

PT.

Cepillo limpiador para el hogar especialmente diseñado para la limpieza eficaz de los rincones más pequeños e inaccesibles que se deterioran con el paso del tiempo y la humedad, como grifos, juntas del baño, etc. Con este método cómodo y sencillo se ahorra tiempo y esfuerzo en la limpieza más complicada.

EN.

Cepillo limpiador para el hogar especialmente diseñado para la limpieza eficaz de los rincones más pequeños e inaccesibles que se deterioran con el paso del tiempo y la humedad, como grifos, juntas del baño, etc. Con este método cómodo y sencillo se ahorra tiempo y esfuerzo en la limpieza más complicada.

küken
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

Alfa Dyser S.L.
Pol. Ind. Can Parellada
C/Libra, 31 · 08228
Terrassa · Barcelona
C.I.F. B-60163441
www.alfadyser.com



1. SOPORTE ADAPTADOR DEL CABEZAL
2. BOTÓN DE ENCENDIDO ENGOMADO
3. MANGO ENGOMADO ANTIDESLIZANTE
4. COMPARTIMIENTO DE LAS PILAS X 4AA
(NO INCLUIDAS)
5. 3 CABEZALES PARA DIFERENTES CEPILLOS
6. CEPILLOS Y ESPONJAS DE LIMPIEZA

Este juego de limpieza a batería viene con cuatro cabezales intercambiables que giran para reducir la necesidad de restregar. El conjunto es adecuado para la limpieza general del hogar y las cabezas de los cepillos son ideales para llegar a las zonas de difícil acceso, como las grietas, la base de los grifos y las pistas de ducha.

INSERTAR LAS BATERÍAS:

- El compartimiento de la batería está ubicado en la base / extremo del mango. Para quitar la cubierta, presione los dos nódulos que se encuentran cerca de la parte inferior de la empuñadura TPR (uno en cada lado) hacia dentro al mismo tiempo y luego retire la cubierta del compartimiento de la batería.
- Inserte 4 pilas AA (no incluidas) con polaridad como se muestra dentro de la tapa del compartimiento de la batería y en el diagrama de arriba. Vuelva a colocar la tapa presionándola firmemente en la base del mango. La cubierta solo se adapta a un lado en el mango.

USANDO EL LIMPIADOR DE PINCEL:

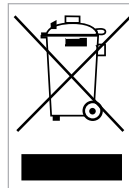
- Un interruptor deslizante de ENCENDIDO / APAGADO se encuentra en la parte posterior del mango (sobre el mango TPR). Deslice el interruptor hacia arriba para encender la unidad y deslícela hacia abajo para APAGARLA.
- Asegúrese de que el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO esté en la posición de APAGADO mientras cambia el cabezal del cepillo.
- Para quitar un cabezal de cepillo, sostenga el mango hacia usted y gire el cabezal del cepillo ligeramente hacia la derecha, luego tire de él hacia arriba y fuera del eje en la parte superior del mango. Para colocar un cabezal de cepillo, gírelo ligeramente hacia la derecha primero y

luego presione la base sobre el eje en la parte superior del mango; gírelo hacia la izquierda para bloquear la cabeza en su posición.

- Use los cepillos de limpieza solo o con su propio detergente o solución de limpieza. Mueva las cabezas de los cepillos lentamente sobre la superficie que se va a limpiar y enjuague las cabezas de los cepillos después de cada uso para eliminar la suciedad, la suciedad y los residuos de jabón.

PRECAUCIÓN:

- No sumerja este producto en agua. Enjuague las cabezas del cepillo limpio después de su uso.
- No use este producto en una nueva lechada entre las baldosas, ya que pueden dañarse.
- Antes de usar este producto, pruébelo en un área pequeña de la superficie que se va a limpiar para asegurarse de que no haya rasguños. Si el resultado de esta prueba es aceptable, continúe el uso.
- No mezcle baterías viejas y nuevas / no use baterías de diferentes tipos juntas.
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas con la polaridad correcta (consulte la cubierta del compartimiento de la batería).
- No intente recargar baterías no recargables estándar o de tipo alcalino.
- Retire las baterías de este producto cuando no se use durante un período prolongado.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



1. APOIO DO ADAPTADOR DE CABEÇA
2. BOTÃO DE IGNIÇÃO IGNADA
3. PUNHO DA VARA ANTI-SLIP
4. COMPARTIMENTO DA BATERIA X 4AA (NÃO INCLUIDO)
5. 3 CABEÇAS PARA DIFERENTES ESCOVAS
6. ESCOVAS E LIMPEZA DE ESPONJAS

Este kit de limpeza de bateria vem com quatro cabeças intercambiáveis que giram para reduzir a necessidade de esfregar. O conjunto é adequado para a limpeza geral da casa e as cabeças das escovas são ideais para alcançar áreas de difícil acesso, como rachaduras, a base das torneiras e chuveiros.

INSERIR BATERIAS:

- O compartimento da bateria está localizado na base / extremidade do manípulo. Para remover a tampa, pressione os dois nódulos na parte inferior da alça TPR (um de cada lado) para dentro ao mesmo tempo e, em seguida, remova a tampa do compartimento da bateria.
- Insira 4 pilhas AA (não incluídas) com polaridade, conforme mostrado dentro da tampa do compartimento da bateria e no diagrama acima. Recoloque a tampa pressionando-a firmemente na base da alça. A capa só cabe em um lado da alça.

USANDO O LÍQUIDO DE LIMPEZA:

- Um interruptor deslizante LIGA / DESLIGA está localizado na parte traseira da alça (sobre a alça TPR). Deslize o interruptor para cima para ligar a unidade e deslize-a para desligá-lo.
- Certifique-se de que o interruptor ON / OFF esteja na posição OFF durante a troca da cabeça da escova.
- Para remover a cabeça da escova, segure a alça em sua direção e gire a cabeça da escova levemente para a direita, depois puxe-a para cima e para longe do eixo na parte superior da alça. Para prender uma cabeça de escova, gire-a levemente para a direita primeiro e depois pressione a base no eixo na parte superior da alça; vire-o para a esquerda para travar a cabeça em sua posição.

- Use as escovas de limpeza sozinhas ou com o seu próprio detergente ou solução de limpeza. Mova as cabeças das escovas lentamente na superfície a ser limpa e lave as cabeças das escovas após cada uso para remover sujeira, sujeira e resíduos de sabão.

CUIDADO:

- Não mergulhe este produto em água. Lave as cabeças das escovas limpas após o uso.
- Não use este produto em uma nova argamassa entre os ladrilhos, pois eles podem estar danificados.
- Antes de usar este produto, teste-o em uma pequena área da superfície a ser limpa para garantir que não haja arranhões. Se o resultado deste teste for aceitável, continue o uso.
- Não misture pilhas velhas e novas / não use pilhas de tipos diferentes juntas.
- Certifique-se de que as baterias estejam instaladas com a polaridade correta (consulte a tampa do compartimento das pilhas).
- Não tente recarregar baterias padrão não recarregáveis ou alcalinas.
- Remova as baterias deste produto quando ele não for usado por um período prolongado.



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.

De acordo com as orientações europeias 2002/95ce, Do uso de substância perigosas nos aparelhos electricos, alem de desfeito de residuos. O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o producto ao final de sua vida util tem que depositar num lugar separado dos demas residuos. Por conseguinte, o usuario de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolhida selectiva de residuos electrónicos, Debe devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza. A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e residuos compatible com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.



1. HEAD ADAPTER SUPPORT
2. BUTTON OF IGNITED IGNITION
3. ANTI-SLIP STICK HANDLE
4. BATTERY COMPARTMENT X 4AA
(NOT INCLUDED)
5. 3 HEADS FOR DIFFERENT BRUSHES
6. BRUSHES AND CLEANING SPONGES

This battery operated cleaning set comes with four interchangeable brush heads that rotate to reduce the need for scrubbing. The set is suitable for general household cleaning and the brush heads are ideal for reaching difficult to access areas such as crevices, the base of taps and shower tracks.

INSERTING THE BATTERIES:

- Battery compartment is located on the base / end of the handle. To remove the cover, press the two nodules near the bottom of the TPR grip (one on each side) inwards at the same time then pull the cover off the battery compartment.
- Insert 4 x AA batteries (not included) with polarity as shown inside the battery compartment cover and in the diagram above. Replace the cover by pushing it firmly on the base of the handle. The cover only fits one way onto the handle.

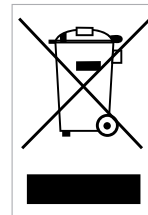
USING THE BRUSH CLEANER:

- A sliding ON/OFF switch is located on the back of the handle (above the TPR grip). Slide the switch upwards to turn the unit ON and slide it downwards to turn it OFF.
- Ensure the ON/OFF switch is in the OFF position while changing the brush head.
- To remove a brush head, hold the handle facing you and rotate the brush head slightly to the right then pull it upwards and off the shaft at the top of the handle. To attach a brush head, rotate it slightly to the right first then push the base onto the shaft at the top of the handle; rotate it to the left to lock the head into position.
- Use the cleaning brushes alone or with your own detergent or cleaning solution. Move the

brush heads slowly over the surface to be cleaned and rinse the brush heads clean after each use to remove any dirt, grime and soap residue.

CAUTION:

- Do not immerse this product in water. Rinse the brush heads clean after use.
- Do not use this product on new grout between tiles as damage may occur.
- Before using this product, test it on a small area of the surface to be cleaned to ensure there is no scratching. If result of this testing is acceptable, continue use.
- Do not mix old and new batteries / do not use batteries of different types together.
- Ensure batteries are installed with correct polarity (see battery compartment cover).
- Do not attempt to recharge non-rechargeable standard or alkaline type batteries.
- Remove batteries from this product when it is not in use for a prolonged period.



INFORMATION TO USERS

According to the European Guidelines 2002 / 95CE, 2002/96 / CE and 2003/108 / EC, relating to the reduction of the use of hazardous substances in electrical appliances, in addition to waste disposal.

The crossed out symbol of the container in the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be deposited in a place separate from the other waste.

Therefore, the user must deliver the device, when it is no longer used, to the appropriate collection center for electronic and electrotechnical waste, or return it to the seller at the time of purchase of a new device of equivalent type, one or change of other.

The adequate differentiated collection of unused equipment for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible waste, helps to avoid possible negative effects on the environment and health, and favors the recycling of the materials of which the device is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided by law.